

s810

verykool



User Manual



S810

Manual del Usuario

¡Gracias por haber comprado el teléfono móvil S810!

Introducción

Gracias por escoger el teléfono móvil S810. Este manual del usuario lo guiará de manera fácil, explícita y detallada en el uso de las características y funciones de este teléfono con 3G HSDPA, QWERTY Completo y Mensajería Multimedia. Para que pueda disfrutar al máximo su teléfono S810, por favor lea detenidamente el Manual del Usuario y aproveche toda la información que se encuentra en él.

El contenido de este manual es correcto para el momento de su emisión. Sin embargo, Verykool USA, Inc., se reserva el derecho de enmendar las especificaciones tecnológicas sin ninguna notificación previa.

Algunas de las descripciones contenidas en este manual podrán ser diferentes del teléfono móvil real, dependiendo de las diferencias en el software y en los proveedores de red.

Entendiendo la Leyenda del Manual

En el manual se usan diferentes estilos tipográficos para mostrar las diferentes operaciones, los estilos específicos tipográficos son los siguientes:

Operación	Descripción de Contenido	Ejemplo
Muestra de contenido	Se muestra con caracteres normales	0-9
Tecla General	Todas las teclas excepto las teclas funcionales se muestran con caracteres normales dentro de cuadros	0-9
Tecla Funcional	Las teclas funcionales se muestran en negrillas y dentro de un cuadro	OK
Ítem del Menú	Se muestran en negrillas e itálicas	En espera

Índice de cONTENido

SALUD Y SEGURIDAD	1
1 Para Comenzar a Usar su Teléfono	6
PILA	6
1.1 CÓMO INSTALAR Y DESINSTALAR LA PILA	6
1.2 CÓMO CARGAR LA PILA	7
1.3 USO DE LA PILA	8
TARJETA SIM	8
1.4 CÓMO INTRODUCIR LA TARJETA SIM	8
1.5 DESBLOQUEO DE LA TARJETA SIM	9
CÓMO CONECTAR Y DESCONECTAR LA TARJETA DE MEMORIA	9
CÓMO CONECTAR Y DESCONECTAR EL AUDÍFONO	10
BARRA DE ESTATUS Y CONTENIDO	11
1.6 TECLAS	12
2 Cómo marcar y responder la llamada	15
CÓMO REALIZAR UNA LLAMADA	15
CÓMO CONTESTAR UNA LLAMADA	16
2.1 CÓMO CONTESTAR UNA NUEVA LLAMADA DE VOZ	16
2.2 CÓMO CONECTAR DOS LLAMADAS AL MISMO TIEMPO	16
2.3 LLAMADA DE CONFERENCIA	17
2.4 CÓMO CONTESTAR UNA LLAMADA DE VIDEO	17
LLAMADA DE EMERGENCIA	17
3 Modo de reposo y menú principal	18
4 Mis Archivos	18
FOTOS	18
SONIDO	19
VIDEOS	20
DOCUMENTOS	20
ARCHIVOS JAVA	20
OTROS	21

ORGANIZADOR	21
T-FLASH	21
5 Agenda.....	21
6 Historial	22
7 Entretenimiento	22
REPRODUCTOR DE AUDIO	22
REPRODUCTOR DE VIDEO	23
GRABADORA DE VOZ.....	24
JAVA	24
RADIO FM.....	25
JUEGOS	25
8 Mensaje	25
MENSAJE DE TEXTO	25
MMS	26
CORREO ELECTRÓNICO.....	26
MENSAJES PUSH	27
9 Teléfono video	27
10 Cámara	27
11 Organizador	28
EDITOR DE DOCUMENTO	28
RELOJ DESPERTADOR/ALARMA.....	28
CALENDARIO	28
CALCULADORA.....	29
NOTAS.....	29
PENDIENTES	29
RELOJ MUNDIAL.....	29
CRONÓMETRO.....	29
CRONÓMETRO DE CUENTA REGRESIVA.....	30
TIPO DE CAMBIO DE MONEDA	30
12 Ajustes y Configuraciones.....	30

TELÉFONO	30
PERFILES DEL TELÉFONO	31
PANTALLA	31
LLAMADAS	32
SEGURIDAD	34
RED	35
TELÉFONO VIDEO	35
PERFILES DE DATOS	35
12.1 PERFIL DE INTERNET	35
12.2 PERFIL DE DATOS	35
RESTABLECER CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA.....	36
BORRAR TODO	36
13 Conectividad	36
CABLE DE DATOS USB.....	36
BLUETOOTH.....	36
SINCRONIZACIÓN PARA COMPUTADORA (PC).....	37
COPIA DE RESPALDO A T-FLASH.....	38
RESTABLECER DE T-FLASH	38
PAQUETE DE CONEXIÓN DE DATOS.....	38
14 Internet.....	38
15 Kit de Herramientas de Tarjeta SIM.....	39
16 Preguntas Comúnmente Realizadas	39
17 Exposición a la frecuencia de radio (RF) y niveles de SAR (tasa de absorción específica).....	40
18 Compatibilidad Auditiva	41

Salud y seguridad

Pilas

Nunca use un cargador o pila que se encuentre dañado de cualquier manera.

Utilice la pila apropiadamente. No le haga corto circuito a la pila, pues puede dañar la pila, causar elevación de temperatura u ocasionar un incendio.

No deseche las pilas en lugares con altas temperaturas ni donde haya alguna llama, pues pueden explotar.

Devuelva la pila desgastada a la tienda o al centro de reciclaje designado. No las deseche en la basura de su casa.

El tiempo de carga de la pila depende de la carga restante de la pila, del tipo de pila y del cargador utilizado. La pila puede cargarse y descargarse cientos de veces, pero se irá desgastando gradualmente. Cuando el tiempo de operación del teléfono es evidentemente más corto de lo normal, es tiempo de comprar una nueva pila.

Use únicamente cargadores y pilas originales o aprobados.

Desenchufe el cargador del tomacorriente y del teléfono, cuando no esté en uso.

No la sobrecargue, pues puede dañar la pila y acortar la vida de la misma.

El dejar la pila en lugares extremadamente calientes o fríos reducirá la capacidad de la pila. Enfríe o caliente la temperatura hasta llegar al nivel normal (las pilas de Li-ion se ven particularmente afectadas por las temperaturas bajo 0°C (32°F)).

Seguridad en la Vía

Su teléfono celular le brinda la habilidad de comunicarse por medio de la voz, prácticamente a cualquier lugar en cualquier momento. Por esto, usted debe mantener un grado de responsabilidad importante.

Cuando esté conduciendo, el conducir es su responsabilidad primordial. Cuando utilice su teléfono celular mientras conduce, esté más alerta y siga las leyes locales.

Aprenda cómo utilizar apropiadamente su teléfono celular y sus

funciones, como marcado rápido y remarcado para que así se le facilite realizar llamadas sin perturbar sus habilidades para conducir.

Utilice un equipo manos libres de ser posible. Los accesorios manos libres promueven la seguridad y conveniencia del uso de su teléfono inalámbrico.

Coloque su teléfono donde pueda tener fácil acceso al mismo sin que se requiera que usted retire su vista de la vía. En caso de recibir una llamada durante un momento poco conveniente, deje que la contestadora responda por usted. Cuando esté hablando por teléfono, comuníquese a la otra persona que usted se encuentra conduciendo. El mal tiempo, lluvia, lluvia con nieve, nieve, hielo y tráfico pueden ser muy peligrosos.

Las bolsas de aire, frenos, sistemas de control de velocidad e inyección de combustible no se deberían ver afectados por la transmisión de radio. Si usted experimenta este tipo de problemas, contacte a su concesionario de vehículos inmediatamente.

Apague su teléfono móvil cuando coloque combustible o en cualquier lugar donde esté prohibido el uso de equipos de radio. No coloque su teléfono cerca de sustancias inflamables o explosivas. Las chispas internas pueden causar un incendio o explosión.

Apague el teléfono antes del despegue del avión. Para prevenir interferencia con los sistemas de comunicación del avión, no utilice nunca su teléfono durante el vuelo. La tripulación podrá permitir el uso del teléfono antes que el avión despegue, según lo establecido con las normas de seguridad.

Durante el vuelo, asegúrese que su teléfono no se encenderá automáticamente por una alarma que usted haya programado previamente.

Ambiente de Operación

Recuerde seguir todas las leyes especiales que hayan sido promulgadas en su área, y apague su teléfono siempre que esté prohibido su uso, pues de lo contrario, podría ser peligroso.

Cuando conecte el teléfono o cualquier accesorio a otro equipo, lea

el manual del usuario para obtener información detallada referente a instrucciones de seguridad. No conecte productos incompatibles. Se recomienda que el equipo se use únicamente en la posición normal de operación (sostenido en su oreja con la antena apuntando por encima de su hombro), para la operación satisfactoria del equipo y para la seguridad de las personas.

No exponga el equipo a temperaturas menores de -10°C (14°F) o por encima de 50°C (122°F).

Dispositivos Electrónicos

La mayoría de los equipos electrónicos están protegidos de las señales de radio frecuencia. Consulte al fabricante para obtener información relevante.

Marcapasos: Mantenga una distancia mínima de 6 pulgadas (15 cm) entre un teléfono inalámbrico y un marcapasos; no coloque el teléfono en un bolsillo cerca del pecho; utilice la oreja que esté más alejada del marcapasos para reducir cualquier posible interferencia. Si usted tiene alguna razón para sospechar que está ocurriendo algún tipo de interferencia, apague su teléfono de inmediato.

Auxiliares auditivos: Algunos teléfonos inalámbricos digitales pueden interferir con algunos auxiliares auditivos. En el evento que ocurra dicha interferencia, consulte a su fabricante de auxiliares auditivos.

Otros dispositivos médicos: Si usted utiliza algún otro dispositivo médico, consulte al fabricante de su dispositivo para determinar si el mismo se encuentra adecuadamente protegido de la energía de radiofrecuencia externa. Su médico podrá ayudarlo a obtener esta información. Apague su teléfono en instalaciones del cuidado de la salud cuando las normas de dichos lugares le instruyan a hacerlo.

Vehículos: Las señales de RF pueden afectar los sistemas de vehículos automotores instalados de manera inapropiada o protegidos inadecuadamente. Por favor consulte con el fabricante.

Llamadas de Emergencia

Este teléfono, así como cualquier teléfono inalámbrico, funciona mediante el uso de señales de radio, por lo que no se puede

garantizar la conexión en todas las condiciones. Por esta razón, usted no debería contar únicamente con un teléfono inalámbrico para comunicaciones esenciales como emergencias médicas.

Para realizar o recibir llamadas, el teléfono deberá estar encendido y en un área de servicio con fuerza de señal adecuada.

Para realizar una llamada de emergencia, introduzca el número de emergencia local en el modo de reposo y oprima <Enviar> para llamar.

Otra información de seguridad importante

- Utilice accesorios originales o aprobados. El uso de cualquier accesorio que no esté aprobado podrá afectar el funcionamiento de su teléfono, dañarlo o incluso causar lesiones personales.
- Su teléfono celular emite un campo electromagnético. No coloque el teléfono cerca de ningún almacenamiento de multimedia como discos de computadoras. Los equipos electrónicos adyacentes como televisiones, receptores de radio y computadoras podrían afectar el uso de su teléfono y su funcionamiento.
- No conecte el teléfono a un dispositivo incompatible.
- Únicamente personal calificado deberá realizarle servicio al teléfono o instalar el mismo en un vehículo.

Mantenimiento y Cuidado

Su teléfono es un producto de diseño y ha sido elaborado con una calidad superior, por lo que debe ser tratado con cuidado. Las sugerencias que le ofrecemos a continuación, le permitirán disfrutar este producto por muchos años.

- Mantenga su teléfono fuera del alcance de niños pequeños y mascotas, pues podrían dañar su teléfono accidentalmente o ahogarse con las piezas pequeñas.
- Mantenga el teléfono seco y evite los líquidos que puedan corroer el teléfono.
- No utilice el teléfono si tiene una mano mojada, podría causar un choque eléctrico.
- No guarde el teléfono en áreas calientes, debido a que pueden acortar la vida de los equipos electrónicos, dañar las pilas o derretir accesorios.

- No guarde el teléfono en áreas frías. Cuando el teléfono se haya calentado hasta llegar a su temperatura normal de funcionamiento, podría formarse humedad dentro del teléfono, dañando las tarjetas de circuitos electrónicos en el teléfono.
- No exponga su teléfono al calor intenso del sol porque puede sobrecalentarse su teléfono.
- No coloque su teléfono cerca de líquidos inflamables, gases o sustancias explosivas.
- No deje caer su teléfono ni lo golpee; el tratarlo rudamente puede ocasionar que se rompan las tarjetas de circuitos internos.
- Para limpiar su teléfono, utilice una tela o toalla antiestática o ligeramente humedecida. No utilice una tela seca ni estática. No use químicos como solventes limpiadores para limpiar la superficie y apague el teléfono primero antes de limpiarlo.
- No pinte el teléfono. La pintura puede evitar el funcionamiento apropiado de su teléfono.
- Si su teléfono posee flash, no lo utilice muy cerca de sus ojos porque puede causarle daño a los mismos.
- Si el teléfono o la pila se mojan, y la etiqueta en el teléfono se daña, ya no se podrá garantizar ninguna reparación al teléfono bajo la garantía del fabricante, aún cuando la garantía del teléfono no se haya vencido.

¡El uso inapropiado del teléfono invalidará la garantía! Estas instrucciones de seguridad también aplican para los accesorios originales.

1 Para Comenzar a Usar su Teléfono

Pila

Antes de usar su teléfono por primera vez, por favor siga las instrucciones detalladas a continuación para cargar completamente su pila. No la sobrecargue, porque puede dañar la pila y acortar la vida de la misma. Cuando no necesite cargarla, desconecte el cargador tanto del teléfono como del tomacorriente.

El tiempo de carga de la pila dependerá de la carga remanente en la pila y del cargador utilizado. La pila puede cargarse y descargarse cientos de veces, pero se irá desgastando gradualmente. Cuando el tiempo de funcionamiento sea evidentemente más corto de lo normal, es tiempo de comprar una pila nueva.

1.1 Cómo instalar y desinstalar la pila

■ Empuje hacia arriba la tapa trasera del teléfono como se muestra debajo y retírela.



■ Hale la parte superior de la pila y retírela.



■ Cuando esté instalando la pila, introduzca el contacto de metal, ubicado en la parte inferior de la pila, en la ranura correspondiente del teléfono móvil, y luego empuje la pila hacia abajo para terminar de colocarla en su sitio. Asegúrese que la pila esté instalada adecuadamente antes de encender su teléfono.

■ Finalmente coloque la tapa trasera del teléfono móvil.

1.2 Cómo cargar la pila

Cuando la energía de la pila está más baja de lo usual, el teléfono le mostrará un aviso de pila baja. Por favor cargue la pila, de lo contrario, perderá archivos que no haya guardado. Si usted no carga la pila por un largo tiempo, el teléfono se apagará automáticamente.

Mientras se esté cargando, aparecerá un ícono de pila cargándose en la esquina izquierda superior. Durante el proceso de carga, tanto el teléfono como el cargador podrán calentarse un poco, pero esto se considera un fenómeno normal.

Advertencia:

La temperatura de carga indicada varía de 0°C a 40°C. Por favor no use el equipo de carga si la temperatura excede el rango y use únicamente el cargador otorgado por el proveedor. El utilizar un cargador no autorizado puede ser peligroso y

ocasionará que se infrinja la garantía de mantenimiento del teléfono móvil.

1.3 Uso de la pila

El uso, el tiempo de reposo y el tiempo de conversación del teléfono móvil varían con el estatus de la red, las condiciones de operación y los diferentes comportamientos de uso.

Tarjeta SIM

Su operador de red le proveerá una tarjeta SIM la cual es la llave para tener acceso a la red digital GSM/3G. **Antes de utilizar su teléfono, usted deberá introducir la tarjeta SIM activada dentro del teléfono móvil.**

Toda la información relevante concerniente a la conexión de la red, será grabada en la tarjeta SIM. La tarjeta SIM puede retirarse de su teléfono móvil y usarse en otros teléfonos móviles GSM (los nuevos teléfonos móviles leen automáticamente la tarjeta SIM).

Para prevenir la pérdida o daño de la información de la tarjeta, evite tocar el área de metal y manténgala alejada de lugares eléctricos o magnéticos. Una vez dañada la tarjeta SIM, usted ya no se encontrará registrado en la red GSM.

Advertencia:

Usted deberá apagar el teléfono móvil antes de retirar la tarjeta SIM. Se prohíbe terminantemente introducir o retirar la tarjeta SIM cuando esté conectada a la fuente de energía externa, de lo contrario, se dañarán la tarjeta SIM y el teléfono.

1.4 Cómo introducir la tarjeta SIM

- Apague el teléfono móvil, retire la tapa trasera y la pila.
- Introduzca la tarjeta SIM adecuadamente en el espacio establecido para la tarjeta; finalmente instale la parte trasera y la pila en el teléfono móvil.



1.5 Desbloqueo de la tarjeta SIM

Para prevenir el uso ilegal, la tarjeta SIM posee un código de protección PIN (código de identificación personal, en español).

Si esta función ha sido seleccionada, podrá introducir el código PIN correcto cada vez que usted encienda su teléfono móvil, desbloqueando así su tarjeta SIM para su uso normal. Los usuarios pueden desarmar la protección de la tarjeta SIM, pero el uso ilegal de la tarjeta SIM no puede prevenirse.

Si se introduce el código PIN incorrectamente durante tres veces consecutivas, la red bloqueará su tarjeta SIM. Se requerirá que introduzca en su teléfono móvil el código PUK, el cual es provisto por el operador de red. Si introduce erróneamente el código PUK 10 veces, la tarjeta SIM quedará invalidada de manera permanente.

Nota:

Su operador de red configurará un código PIN estándar (de 4 a 8 números) para usted, y usted deberá cambiarlo a una contraseña privada lo antes posible.

Cómo conectar y desconectar la tarjeta de memoria

■ Apague el teléfono móvil, retire la tapa trasera y la pila. Luego podrá visualizar el espacio destinado para la tarjeta de memoria a un lado del espacio destinado para la tarjeta SIM. Primero, empuje la tapa que protege la tarjeta de memoria, de acuerdo a las indicaciones

marcadas en dicha tapa sobre cómo abrirla.

■ Introduzca la tarjeta de memoria dentro del espacio, de acuerdo con lo mostrado en la figura de abajo.



■ Luego hale la tapa que protege el espacio de la tarjeta de memoria para cerrarlo.




















■ Finalmente, instale la pila y coloque la tapa trasera del teléfono móvil. Por favor mantenga su tarjeta de memoria en un lugar seguro.






Cómo conectar y desconectar el audífono

Introduzca el conector del audífono en el enchufe ubicado en el lado izquierdo del teléfono móvil. Hale cuidadosamente el audífono cuando lo vaya a retirar.

Barra de Estatus y Contenido

En la interfaz de modo de reposo, usted puede obtener la información que necesita a través de los íconos indicativos que aparecen en la pantalla.

	No se ha introducido ninguna tarjeta SIM dentro del espacio indicado para la misma
	Fuerza de la señal de la red WCDMA
	Fuerza de la señal de la red GSM
	Conectado a Internet, pero no hay transferencia de datos
	El teclado del teléfono móvil se encuentra bloqueado
	Paquete de datos conectado
	Roaming
	SMS no leído
	SMS no enviado
	MMS no leído
	Cable USB conectado
	Música sonando en el fondo
	Radio FM sonando en el fondo
	Mensaje push no leído
	El perfil actual del teléfono se encuentra en modo de reunión
	El perfil actual del teléfono se encuentra en modo al aire libre
	El perfil actual del teléfono se encuentra en modo de conducir.

	Se están desviando todas las llamadas entrantes a un número definido
	Se acaba de introducir un audífono
	Bluetooth encendido
	Audífono Bluetooth conectado
	Indicador de capacidad actual de la pila

1.6 Teclas

A continuación se describen las funciones de las teclas:



Sn	Teclas	Descripción de la función
1	Tecla de Marcar/Enviar (Snd)	Realizar una llamada; responder una llamada; en la interfaz de modo de reposo, oprima la tecla Snd para entrar al Historial.

2	Tecla para Finalizar (End)	Oprima rápidamente la tecla End para colgar la llamada y regresar a la interfaz de modo de reposo.
3	Tecla Variable Izquierda (LSK)	Aparece el menú; introduzca la función correspondiente en la pantalla en modo de reposo; oprima por algunos segundos la tecla LSK para bloquear el teclado.
4	Tecla Variable Derecha (RSK)	Volver al anterior; introduzca la función correspondiente en la pantalla en modo de reposo.
5	Tecla OK	Selecciónela e introduzca la función correspondiente en la pantalla en modo de reposo.
6	Tecla de Navegación	Mueve el cursor a la izquierda, derecha, hacia arriba o hacia abajo.
7	Tecla de Menú	Presione por corto tiempo para entrar a la pantalla del menú principal.
8	Tecla de Borrar (C)	Borra el ítem ubicado antes del cursor en el editor.
9	Teclado	Para escribir números, letras, símbolos y caracteres.
10	Receptor	Escucha la voz de la otra persona durante una llamada.
11	Enchufe de Audífono	Al enchufar el audífono, puede responder llamadas, escuchar música, etc.
12	Tecla de Enc./Apag. (Pwr)	Cuando se mantiene oprimida por unos segundos, enciende/apaga el teléfono.
13	Puerto USB	Para conectar el cable USB o el

		cargador.
14	Micrófono	Mientras ocurre la llamada, por favor no obstruya el micrófono con su mano.
15	Tecla de Volumen	Oprima por un tiempo corto para ajustar el volumen durante una llamada o en la interfaz de modo de reposo.
16	Tecla de Cámara	Oprima para poner a funcionar la cámara; en la pantalla de vista previa, oprima la tecla de cámara para tomar una foto.
17	Altavoz	Al activar el altavoz, usted puede escuchar la radio, música o llamadas cuando se encuentra en el modo manos libres.
18	Lente de la Cámara	Para buscar una toma específica con la cámara y tomar una foto o un video.

Cuando usted tenga una llamada perdida o un SMS no leído, en la interfaz en modo de reposo aparecerá(n) un(os) ícono(s) relevante(s); oprima la tecla de navegación para intercambiar el ítem que usted desea ver; luego oprima la tecla **OK** para ver el contenido seleccionado.

Nota:

En el manual “oprima rápidamente o por un tiempo corto X tecla” se refiere a retirar el dedo de la tecla inmediatamente después de oprimirla; “oprima por algunos segundos X tecla” se refiere a que usted deberá retirar el dedo de la tecla después de dos o tres segundos.

2 Cómo marcar y responder la llamada

Cómo realizar una llamada

Cuando el nombre del operador aparece en la pantalla, el teléfono móvil entra en un estado normal de reposo en el cual usted puede marcar o responder una llamada. El indicador de la fuerza de la señal de la red en la parte superior de la pantalla le mostrará la fuerza de la señal de la red. La calidad de la llamada se ve altamente afectada por obstáculos; por esto, moverse dentro de un rango de espacio pequeño, puede mejorar la fuerza de la señal.

En la interfaz en modo de reposo, introduzca los números del teléfono a marcar, oprima la tecla **Snd** para realizar la llamada de voz, o active **LSK** y seleccione **Llamada de video** para realizar una llamada de video.

Cómo realizar una llamada nacional

En la interfaz en modo de reposo, introduzca los números del teléfono a marcar (por favor agregue el código de área para llamadas de larga distancia nacional) y luego oprima la tecla **Snd** para realizar la llamada.

Cómo llamar a la extensión de un número fijo

Cuando llame a la extensión de un número fijo, usted deberá marcar el número principal y luego marcar el número de la extensión de acuerdo con lo instruido por la contestadora del lugar al que llama. Si usted introduce “p” entre el número principal y el número de extensión, el teléfono móvil marcará automáticamente el número incluyendo la extensión.

Cómo realizar una llamada internacional

Para realizar una llamada internacional, usted simplemente necesita colocar el símbolo “+”, luego introducir el código del país y completar el número telefónico que usted desea marcar.

Cómo contestar una llamada

2.1 Cómo contestar una nueva llamada de voz

Si hay una nueva llamada entrando mientras hay una llamada en curso, el teléfono móvil mostrará la interfaz de llamada (se activa la llamada en espera) y por medio de un corto aviso, le informa que tiene una nueva llamada. En este momento, usted puede oprimir la tecla **Snd** o activar **LSK** para seleccionar **Contestar entrante** para responder la llamada nueva. Cuando usted contesta la llamada nueva, la llamada original entra en un modo de espera. En este momento, usted puede activar **LSK** para seleccionar **Cambiar** a la llamada original, y la nueva llamada entrará al estatus de espera.

Nota:

Cuando usted se encuentre en el medio de una llamada en curso, no se podrá marcar una nueva llamada a otra tarjeta SIM.

2.2 Cómo conectar dos llamadas al mismo tiempo

Cuando dos números telefónicos se encuentren conectados, active **LSK**, y podrá usar las funciones de la siguiente manera:

Intercambiar: intercambia la llamada. Finaliza activado, Finaliza En Espera, Finaliza Todo, SMS, Agenda, Silenciado, Crea Conferencia, Activa Bluetooth.

Finalizar activado: finaliza la llamada actual.

Finalizar todo: finaliza todas las llamadas.

SMS: edita el SMS y lo envía.

Agenda: le permite entrar a la interfaz de agenda.

Silenciado: seleccione **Silenciado** para apagar el micrófono. En este modo, la otra parte no podrá escucharlo, pero usted podrá escuchar a la otra parte. Usted puede seleccionar **Desactivar Silenciado** para encender nuevamente el micrófono y permitir que la otra parte lo vuelva a escuchar.

Crear conferencia: cuando realice una llamada de conferencia, usted puede mantener una conversación separada con los participantes de la conferencia designados.

Activar Bluetooth: seleccione Bluetooth para encender Bluetooth y el ícono aparecerá en la pantalla.

2.3 Llamada de conferencia

Durante la llamada de conferencia, active **LSK**, y también podrá realizar lo siguiente:

En Espera: al colocar la llamada de conferencia en espera, las otras personas no pueden escuchar su voz. Si cambia la opción de **En Espera** a **Activado**, y la selecciona, usted puede volver al modo de llamada de conferencia.

Llamada nueva: entre a la interfaz de marcado. Oprima la tecla **Snd** para realizar una llamada luego de colocar el número.

Lista de conferencia: muestra los miembros que están en la llamada de conferencia.

2.4 Cómo contestar una llamada de video

Durante la llamada de video, active **LSK**; y usted también dispondrá de las siguientes funciones:

Modo de pantalla: seleccione el modo de pantalla para la llamada de video y así podrá: minimizarse a usted mismo, maximizarse a usted mismo, mostrar únicamente a la otra persona, mostrarse a usted únicamente.

Configuraciones de video: usted podrá enviar a la otra persona un video en vivo, una imagen o un corto de video; todo esto si selecciona un video en vivo, sustituye una imagen o sustituye un video.

Calidad de la imagen: usted puede ajustar la calidad de la imagen de la persona que llama.

Llamada de emergencia

En países que usan la red digital GSM, mientras usted se encuentre en un área de cobertura de la red (puede revisar la fuerza de la señal de la red en la parte superior de la pantalla de su teléfono móvil), incluso sin una tarjeta SIM, usted podrá realizar una llamada de emergencia (a un número de emergencia).

Coloque el código PIN o vaya a la interfaz de desbloqueo del teléfono, introduzca el número de emergencia, luego oprima **SOS** y

usted podrá realizar la llamada de emergencia.

Aviso:

Los números de emergencia varían según cada país o región. Por favor busque información local para obtener los números de servicios específicos de emergencia.

3 Modo de reposo y menú principal

En modo de reposo, la pantalla muestra una cantidad de información muy útil, como llamadas perdidas, mensajes nuevos, etc. Oprima la tecla de navegación para seleccionar los ítems correspondientes.

En la interfaz de modo de reposo, oprima la tecla de **Menú** para entrar al menú principal y utilice la tecla de navegación para intercambiar los íconos y tener acceso a las funciones directamente (la secuencia de cada menú puede variar dependiendo de los operadores de red) .

4 Mis Archivos

En mis archivos, usted puede organizar archivos como fotos, sonido, videos y otras aplicaciones guardadas en el teléfono o la tarjeta memoria.

Fotos

Todas las fotos y las imágenes están guardadas en esta carpeta incluyendo Imágenes/Fondo de Pantalla Pre configurados. Oprima la tecla **OK** para tener una vista previa de las fotos y oprima **LSK** para que el menú organice sus archivos de fotos (en fotos pre configuradas, algunas de las opciones abajo no podrán aplicarse):

Borrar: borra los archivos actuales.

Enviar: envía el archivo seleccionado por MMS, Correo electrónico o Bluetooth.

Copiar: copia el archivo en la carpeta de destino.

Mover: mueve el archivo a la carpeta de destino.

Renombrar: renombra la foto.

Carpeta nueva: crea un archivo nuevo.

Abrir en secuencia: muestra todos los archivos en orden y de

manera automática en el estatus de pantalla completa.

Usar imagen: le permite usar la imagen en varias de las aplicaciones relevantes.

Tipo de vista: ordena la selección en títulos o imágenes pequeñas.

Clasificar: arregla los archivos según nombre, tamaño, fecha y tipo.

Marcar/ Marcar todo: marca las fotos seleccionadas para hacer uso de las diferentes opciones disponibles en múltiples imágenes.

Obtención de certificado: obtiene el certificado para la foto actual.

Propiedad: muestra los detalles actuales del archivo, incluyendo: Formato, Fecha y hora, Tamaño, etc.

Sonido

Toda la música y los archivos de sonido están guardados en esta carpeta. Oprima la tecla **OK** para oír los archivos y oprima **LSK** para que el menú organice sus archivos de sonido:

Borrar: borra los archivos actuales.

Enviar: envía el archivo seleccionado por MMS, Correo electrónico o Bluetooth.

Copiar: copia el archivo en la carpeta de destino.

Mover: mueve el archivo a la carpeta de destino.

Renombrar: renombra el archivo de música.

Carpeta nueva: crea un archivo nuevo.

Configurar como timbre: configura el archivo actual de audio como timbre de llamada de voz, timbre de llamada de video o timbre de mensaje.

Agregar a lista de reproducción: agrega el archivo de audio a la lista de reproducción.

Tipo de vista: ordena la selección en títulos o imágenes pequeñas.

Clasificar: arregla los archivos según nombre, tamaño, fecha y tipo.

Marcar/ Marcar todo: marca los archivos seleccionados para hacer uso de las diferentes opciones disponibles.

Obtención de certificado: obtiene el certificado para el archivo

actual.

Propiedad: muestra los detalles actuales del archivo, incluyendo: Formato, Fecha y hora, Tamaño, etc.

Videos

Todos los cortos de videos se almacenan en esta carpeta. Oprima la tecla **OK** para reproducir/ pausar el archivo u oprima **LSK** para que el menú organice sus videos:

Borrar: borra los archivos actuales.

Enviar: envía el archivo seleccionado por MMS, Correo electrónico o Bluetooth.

Copiar: copia el archivo en la carpeta de destino.

Mover: mueve el archivo a la carpeta de destino.

Renombrar: renombra el video.

Carpeta nueva: crea un archivo nuevo

Abrir en secuencia: reproduce automáticamente todos los videos en orden.

Agregar a lista de reproducción: agrega el archivo de video a la lista de reproducción.

Tipo de vista: ordena la selección en títulos o imágenes pequeñas.

Clasificar: arregla los archivos según nombre, tamaño, fecha y tipo.

Marcar/ Marcar todo: marca los videos seleccionados para hacer uso de las diferentes opciones disponibles para múltiples videos.

Obtención de certificado: obtiene el certificado para el archivo actual.

Propiedad: muestra los detalles actuales del archivo, incluyendo: Formato, Fecha y hora, Tamaño, etc.

Documentos

Usted puede ver los documentos almacenados en su teléfono.

Archivos Java

Todos los archivos Java se almacenan en esta carpeta. Usted puede instalar y disfrutar las aplicaciones Java por medio de esta función.

Otros

Los archivos que no pueden reconocerse, se almacenan en esta carpeta.

Organizador

Al entrar a Organizador, usted podrá realizar las siguientes operaciones:

Tipo de almacenamiento: configure la posición de almacenamiento en el teléfono o en la tarjeta de memoria T-flash.

Formatear T-flash: borra todos los datos de la tarjeta T-flash.

Estatus de la Memoria: muestra la capacidad de almacenamiento disponible tanto en el teléfono como en la tarjeta T-flash.

T-flash

T-flash es la tarjeta de memoria utilizada para almacenar sus datos. En “mis archivos”, use la tecla de navegación izquierda/derecha para cambiar a **T-flash** y así poder ver todos los archivos almacenados en la tarjeta de memoria. Oprima **LSK** para que el menú organice los archivos.

5 Agenda

Al entrar a la interfaz de agenda, introduzca la primera letra del nombre para buscar los registros relacionados. Active **LSK** para realizar las siguientes operaciones:

Contacto nuevo: crea un contacto nuevo.

Editar contacto: edita el contacto actual.

Borrar: borra la información del contacto actual.

Buscar: busca el contacto por nombre, número o grupo.

Enviar mensaje: envía un mensaje al contacto actual.

Enviar Tarjeta de Presentación Present. Virtual (vCard): envía la información del contacto actual en el modo de tarjeta de presentación virtual.

Marcar a través de IP: agrega el número IP y llama al contacto actual.

Llamada de video: llama al contacto actual utilizando el modo de llamada de video.

Copiar: copia el contacto al lugar designado.

Mover: mueve el contacto al lugar designado.

Marcar/Marcar todos: marca el contacto seleccionado para hacer uso de las diferentes opciones en los múltiples contactos.

Avanzado: usted puede ver el miembro de un grupo, ajustar la posición para ver los contactos, ver mis números desde otros números y revisar el estatus de la memoria de la tarjeta SIM o del Teléfono.

6 Historial

Cuando entra a la interfaz de historial, podrá apreciar los registros de las llamadas perdidas. Oprima las teclas de navegación izquierda/derecha para cambiar a otras ventanas como llamadas recibidas, llamadas marcadas y todas las llamadas.

En cada ventana, active **LSK**, y usted podrá hacer uso de las siguientes funciones:

Guardar: guarda el número actual como un contacto nuevo o reemplaza el contacto ya existente.

Marcar a través de IP: agrega el número IP y llama al número actual.

Llamada de voz/Llamada de video: llama al número actual por medio de una llamada de voz o de video.

Enviar mensaje de texto/ Enviar mensaje multimedia: envía un SMS o MMS al número actual.

Editar antes de llamar: edita el número antes de realizar una llamada.

Agregar a lista negra: agrega el número actual a la lista negra.

Duración de la llamada: usted puede revisar el tiempo de duración de la última llamada, llamadas recibidas, llamadas marcadas y total.

Borrar/Borrar todos: borra el número actual/todos los números.

7 Entretenimiento

Reproductor de audio

Con el reproductor de audio usted puede reproducir los archivos de audio almacenados en el teléfono o en la tarjeta de memoria.

Estando en el reproductor de audio, oprima **LSK** para seleccionar algunas de las siguientes opciones:

Reproducir a través de Bluetooth: cambia el sonido del teléfono al audífono del Bluetooth cuando el audífono Bluetooth se haya emparejado.

Lista de Reproducción: se abre para ver todos los archivos de audio en las listas de reproducción actuales.

Mi lista de reproducción: aquí usted puede agregar, renombrar y borrar listas de reproducción según sea necesario.

Toda la música: muestra la lista completa de archivos de audio.

Modo de reproducción: configura el modo de reproducción a Una vez, Repetir pista, Reproducción original, Repetir todo y Aleatorio.

Ecualizador: configura el ecualizador a los modos de reproducción Normal, Pop, Rock, Jazz, Música Clásica, Definir1, Definir2 o Definir3.

Efectos visuales: configura los efectos visuales a Ninguno (estándar), Análisis de Espectros o Visión Nocturna.

Minimizar: oculta el tipo de Entretenimiento pero seguirá reproduciendo audio en el fondo mientras otras aplicaciones continúan funcionando.

Configurar como timbre: configura el archivo de audio como un timbre para ser usado en llamadas de voz, llamadas de video o timbre de mensaje.

Enviar: envía los archivos de audio seleccionados por medio de MMS/Correo electrónico/Bluetooth.

Propiedad: abra esta función para ver la propiedad del archivo de música que se está reproduciendo.

Reproductor de video

Con el reproductor de video usted puede reproducir archivos de video almacenados en el teléfono o tarjeta de memoria. En el reproductor de video, oprima **LSK** para seleccionar alguna de las siguientes opciones:

Reproducir a través de Bluetooth: cambia el video del teléfono al audífono del Bluetooth cuando el audífono Bluetooth se haya emparejado.

Lista de Reproducción: se abre para ver todos los archivos de video en las listas de reproducción actuales.

Mi lista de reproducción: aquí usted puede agregar, renombrar y borrar listas de reproducción según sea necesario.

Todos los videos: muestra la lista completa de archivos de video.

Pantalla completa: reproduce el video en el modo de pantalla completa.

Modo de reproducción: configura el modo de reproducción a Una vez, Repetir pista, Reproducción original, Repetir todo y Aleatorio.

Silenciar audio: configura Silenciar/Retirar silenciador de audio. Cuando el estatus es **Silenciar audio**, deberá mostrar **Retirar silenciador de audio**.

Enviar: envía el archivo seleccionado por medio de MMS/Correo electrónico/Bluetooth.

Propiedad: abra esta función para ver la propiedad del archivo que se está reproduciendo.

Grabadora de voz

Seleccione grabadora de voz, oprima **LSK** para seleccionar alguna de las siguientes opciones:

Tiempo de grabación: configura el tiempo de grabación. Cuando finalice la grabación o cuando la tecla **OK** se oprima para pararla, la grabación se guardará automáticamente.

Mis grabaciones: abre la carpeta de grabaciones para ver las grabaciones.

Java

La función de caja de Java le permite instalar una aplicación de Java en su teléfono, ver las aplicaciones de Java actualmente instaladas en el teléfono o retirar las aplicaciones de Java que usted no ya no desea.

Radio FM

Para poder escuchar la radio FM, usted necesita conectar el audífono primero. En la pantalla de radio FM, oprima la tecla de navegación izquierda/derecha para cambiar las estaciones en orden de secuencia; oprima la tecla de navegación superior para entrar a la lista de “mis favoritos”; oprima la tecla de navegación inferior para cambiar y seleccionar el modo de búsqueda Manual, Favoritas o Automática. Si usa la tecla **LSK**, usted puede realizar las siguientes operaciones:

Guardar: guarda la estación actual en la lista de mis favoritas.

Mis favoritas: le permite ver las estaciones guardadas en la lista. También puede editar o agregar estaciones nuevas.

Modo de búsqueda: configura el modo de búsqueda a Manual, Favoritas o Automática.

Conf. tecla de acceso dir.: asigne una tecla a una estación designada y luego oprima la tecla de acceso directo para comenzar a escuchar la estación predefinida.

Minimizar: le permite salir de la pantalla de radio FM pero la misma sigue sonando en el fondo.

Juegos

Para agregar más diversión a su vida, el teléfono le brinda algunos juegos divertidos. Puede obtener mayor información en las instrucciones del teléfono.

8 Mensaje

Mensaje de texto

Nuevo: crea un mensaje SMS nuevo y lo envía o lo guarda.

Bandeja de Entrada: aquí puede ver los mensajes SMS recibidos.

Borrador: guarda los mensajes SMS incompletos para que usted los termine en otro momento.

Bandeja de Salida: guarda los mensajes SMS que están pendientes por salir.

Enviados: guarda los mensajes SMS que se han enviado satisfactoriamente según la configuración.

Plantillas SMS: usted puede crear una nueva plantilla y editar o borrar plantillas ya existentes.

Ajustes y configuraciones: configura los parámetros relacionados con mensajes SMS, como centro de servicio, datos de vencimiento, reportes de entrega, mensajes de transmisión, etc.

Estatus de memoria: le permite ver el estatus de la memoria de SIM y del Teléfono.

MMS

Nuevo: crea un mensaje MMS nuevo y lo envía o lo guarda.

Bandeja de Entrada: aquí puede ver los mensajes MMS recibidos.

Borrador: guarda los mensajes MMS incompletos para que usted los termine en otro momento.

Bandeja de Salida: guarda los mensajes MMS que están pendientes por salir.

Enviados: guarda los mensajes MMS que se han enviado satisfactoriamente según la configuración.

Carpetas: guarda los mensajes MMS que se movieron a la carpeta creada.

Plantillas MMS: usted puede crear una nueva plantilla y editar o borrar plantillas ya existentes.

Ajustes y configuraciones: configura los parámetros relacionados a mensajes MMS como perfil, enviar, recibir, editar y modo de visualizador.

Correo Electrónico

Nuevo: crea un correo electrónico nuevo y lo envía o lo guarda.

Bandeja de Entrada: aquí puede ver los correos electrónicos recibidos.

Borrador: guarda los mensajes correos electrónicos incompletos para que usted los termine en otro momento.

Bandeja de Salida: guarda los correos electrónicos que están pendientes por salir.

Enviados: guarda los correos electrónicos que se han enviado satisfactoriamente según la configuración.

Ajustes y configuraciones: usted puede editar, renombrar, borrar y crear cuentas. También configurar los parámetros relacionados con correos electrónicos como lo son información del usuario, conexión y preferencia de mensajes.

Cuentas: puede guardar varias cuentas y seleccionar una como predeterminada.

Mensajes Push

En los mensajes push, usted puede ver o borrar los mensajes push que han sido guardados.

9 Teléfono video

Llamada de video: si introduce el número y oprime la tecla **LSK**, puede marcar una llamada de video.

Modo de pantalla: seleccione el modo de la pantalla para la video llamada, por ejemplo: minimizarme a mí mismo, maximizarme a mí mismo, mostrar únicamente la otra persona, mostrarme a mí mismo únicamente.

Calidad de la imagen: usted puede ajustar la calidad de la imagen de la persona que está llamando.

Modo de color: usted puede ajustar el color de la imagen o del video a Predeterminado, Sepia o Blanco y Negro.

Configuraciones del video: usted puede enviar su video en vivo, sustituir imagen o sustituir video a la otra persona.

Cambio automático a voz: le permite configurar la función de cambio automático a voz a encendido/apagado.

10 Cámara

Si usa la tecla **LSK** y las teclas de navegación, usted podrá ver las siguientes opciones:

Intercambiar/Cambiar cámara: use las teclas de navegación para intercambiar entre el modo de foto y el de video para tomar fotos o hacer un video.

Tamaño de la imagen/Tamaño del video: ajusta el tamaño de la imagen/video que se va a tomar.

Calidad: ajusta la calidad de la foto/video.

Equilibrio del blanco: ajusta el estado del equilibrio del blanco.

Efectos: coloca los efectos en las fotos que han sido tomadas.

Modo nocturno: configura el modo nocturno a encendido/apagado.

Sonido del obturador: configura el sonido del obturador a encendido/apagado.

Modo de toma(shoot): configura el modo de tomas a normal, continuo o temporizador automático.

Dirección de pantalla: para configurar el modo en que se muestra la pantalla.

Mis fotos/Mis videos: coloque fotos o videos en una carpeta en “mis archivos” para ver la foto o el video.

11 Organizador

Editor de Documento

Le permite ver el archivo de documentos que se encuentra guardado en el Teléfono o en la Tarjeta T-Flash.

Reloj Despertador/Alarma

Su teléfono cuenta con 3 alarmas. Las funciones y métodos para ser usadas son completamente iguales. Usted puede configurar para encenderlas/apagarlas respectivamente.

Configurar la alarma

Seleccione una alarma, entre a la interfaz de esta alarma y allí puede poner o parar la alarma, configurar la hora, si desea repetir la frecuencia de la alarma, la misma hora, y más.

Recordatorio de alarma

Cuando la alarma suena, podrá ver un aviso de alarma en el teléfono (revise configuración de la alarma).

Si el teléfono móvil se encuentra apagado, después que la alarma suene, busque la interfaz de confirmación de encendido, y allí puede seleccionar si desea encender o no el teléfono.

Calendario

Entre a la interfaz de calendario donde aparecerá el calendario del mes en curso y la fecha actual tendrá un recuadro alrededor del

número con una marca especial. Al activar **LSK**, usted podrá hacer uso de las siguientes funciones:

Nuevo: crea un evento nuevo en el calendario.

Seleccionar fecha: intercambie la fecha que necesita cambiar se mostrará la fecha seleccionada.

Lista: muestra la lista de citas y eventos.

Estatus de memoria: muestra el espacio de almacenamiento libre y usado con los eventos del calendario.

Calculadora

La calculadora realiza cuatro operaciones básicas: adición o suma, sustracción o resta, multiplicación y división. Entre a la interfaz de la calculadora y podrá escribir los números directamente y oprimir la tecla de navegación para intercambiar las operaciones matemáticas necesarias y luego iniciar el cálculo.

Cuando el resultado de una división entre 0 se sobrepase, un resultado sea mayor a 999999999 o menor que -999999999, el teléfono móvil mostrará el mensaje de error “E”.

Notas

Usted puede escribir y guardar notas en su teléfono.

Pendientes

Esta función se utiliza para agregar y ver ítems de tareas pendientes. Usted también podrá editar o borrar las tareas existentes de la lista.

Reloj Mundial

Entre a la interfaz de reloj mundial y podrá intercambiar las ciudades usando la tecla de navegación. También puede usar la tecla **LSK** para seleccionar la ciudad en la que usted vive.

En la lista de ciudades, podrá realizar una búsqueda rápida de alguna ciudad particular escribiendo la primera letra de la ciudad.

Cronómetro

Vaya a cronómetro, oprima la tecla de **OK** para comenzar a contar el tiempo, y oprima la tecla **OK** cada vez para separar los registros.

Oprima la tecla **RSK** para detener el conteo y oprima **LSK** para reiniciar el registro. El número máximo de registros es nueve.

Cronómetro de cuenta regresiva

Diríjase al temporizador de cuenta regresiva y luego oprima las teclas numéricas para determinar el tiempo, después oprima la tecla **OK** para editar los campos y comenzar el conteo regresivo. Cuando haya llegado al tiempo determinado, escuchará sonar una campana. La cuenta regresiva puede seguir funcionando en el fondo mientras usted realiza otras actividades en el teléfono.

Tipo de cambio de moneda

Entre al menú de tipo de cambio de monedas, coloque la moneda base (o de origen) en el campo **De** y luego coloque la otra moneda (de la que quiere obtener el tipo de cambio) en el campo **Para**. Introduzca la tasa de cambio en el campo de **Tasa** y coloque el monto a convertir. Oprima la tecla **OK** para obtener el resultado de la conversión.

12 Ajustes y Configuraciones

Teléfono

Hora y fecha: modifique la hora local, fecha, formato de hora, active/desactive el horario de verano (DST o Daylight Saving Time en inglés). También puede hacer la configuración para esconder o mostrar la hora y fecha local, así como la hora y fecha del lugar de destino.

Idioma: usted puede configurar el idioma en el teléfono.

Tecla de acceso dir.: asigne una aplicación diferente, y de manera separada, a la tecla de selección izquierda y a la tecla de selección derecha.

Bloqueo de teclado automático: cuando el teléfono se encuentra en el modo de reposo y no ha estado en funcionamiento por un cierto período de tiempo (predeterminado), el teclado se bloqueará automáticamente después del tiempo determinado. Luego la interfaz de modo de reposo mostrará el ícono de teclado bloqueado. En la esquina inferior derecha de la pantalla, aparecerá la palabra

Desbloquear. Si usted desea desbloquear el teclado, sólo necesita oprimir la tecla **LSK**, y seguir usando el teléfono de acuerdo con las instrucciones relacionadas en cada interfaz.

Programar Enc./ Apag.: después de configurar y activar esta función, el teléfono móvil se encenderá/apagará automáticamente a la hora establecida.

Estatus de memoria: muestra la información del espacio libre y el usado en el teléfono y en la tarjeta T-flash.

Perfiles del teléfono

Los perfiles del teléfono son un grupo de configuraciones de sonidos predeterminados. Usted puede cambiar y guardar otras configuraciones en los perfiles de acuerdo con sus preferencias. El teléfono le brinda una cantidad de perfiles predeterminados que incluye Modo Normal, Modo de reunión, Modo al Aire Libre, Modo de Conducir, Modo de Vuelo. El perfil predeterminado es el Modo Normal. Si usted opta por cambiar a otro perfil diferente, el ícono correspondiente aparecerá en la parte superior de la pantalla en tiempo de reposo.

Seleccione el perfil que usted desea y oprima la tecla **OK** para activarlo. Asimismo, usted puede oprimir la tecla **LSK** para realizar cualquiera de las siguientes operaciones:

Editar perfiles del teléfono: ajuste los parámetros de los diferentes perfiles como volumen del timbre, volumen del mensaje, timbre, tipo de timbre, volumen del teclado, tono de pila baja, patrón de vibración y vibración/timbre.

Tiempo medido: marca los perfiles efectivamente en un tiempo establecido; usted puede determinar el tiempo (en un lapso de 24 horas) y cuando se acaba el tiempo, el perfil volverá al perfil actual.

Pantalla

Entre a la interfaz de pantalla y podrá utilizar algunas de las siguientes funciones:

Saludo: usted puede configurar para que aparezca un texto o un dibujo animado cuando usted encienda su teléfono. Seleccione

Dibujo Animado (Flash) para usar un dibujo animado predeterminado, **Texto** para escribir una nota de bienvenida, o **Sin saludo** para desactivar esta función.

Imagen de fondo: puede escoger una imagen ubicada en la carpeta de fotos de Mis Archivos y configurarla como imagen de fondo de pantalla en el modo de reposo.

Temas: seleccione el tema 1 o el 2 como el tema para el teléfono.

Activar aplicaciones en modo de reposo : conecte las aplicaciones con algunas de las teclas de acceso directo para que pueda usarlas en el modo de reposo.

Ahorro de energía: ajusta el brillo y el temporizador para mantener la luz de fondo.

Tamaño de la letra: ajusta el tamaño de la letra del teléfono.

Llamadas

Usted encontrará las siguientes funciones en la interfaz de llamadas:

Desvío de llamadas: puede configurar desvío de llamadas de voz, desvío de llamadas de video, desvío de llamadas de fax de manera separada y también puede configurar para desviar todo tipo de llamadas al mismo tiempo.

Aviso:

Si el número que usted configuró para que se transfieran sus llamadas es un número fijo, asegúrese de incluir el código de área del teléfono fijo.

Llamada en espera: configure la función a encendido/apagado y consulte el estatus de la llamada en espera. Después que configure la función a encendido, si usted recibe una nueva llamada entrante mientras hay otra llamada en curso, su teléfono mostrará la interfaz de llamada y podrá recibir la llamada de manera normal. Si la función está configurada a apagado, no se podrán mostrar las nuevas llamadas entrantes.

Restricción de llamadas: por medio de esta función, puede restringir llamadas de voz o de video. Esta función debe ser

ofrecida por su operador de red. Por favor contáctelo para que le abra esta función y que usted pueda usarla. Su proveedor de red le otorgará la contraseña de la red para que usted pueda activar el servicio de restricción de llamadas.

Identificador de llamada: este servicio de la red le permite seleccionar si mostrar su número telefónico o esconderlo cuando llame a otra persona.

Contestar con cualquier tecla: configura la función a encendido para permitirle contestar las llamadas entrantes presionando cualquier tecla, con excepción de las teclas **RSK**, **End**, **Pwr**, y **OK**.

Remarcado automático: encienda/apague la función de remarcado automático. Si la función está configurada a encendido, cuando haga una llamada y la otra persona no contesta, el teléfono comenzará a marcar automáticamente el número por un máximo de siete veces consecutivas. Usted puede cancelar esta función cuando realice cualquier llamada.

Respuesta automática por el audífono: configure esta función para permitirle contestar automáticamente después de 5 segundos cualquier llamada, a través del audífono, cuando usted lo esté usando.

Configuración de número IP: con este teléfono, usted puede crear una lista de números o nombres prefijados para usarlos con marcado IP.

Tono de alerta: le permite configurar a encendido/apagado el tono de conexión o la alerta del minuto.

Firewall: puede ver, editar, agregar de la agenda, borrar, borrar todos los registros en la lista negra o lista blanca; también puede configurar la lista negra, lista blanca o la restricción de llamadas entrantes desconocidas por medio de **Modo**. Si la configuración de la lista negra está encendida, se bloquearán los números de la lista; si la configuración de la lista blanca está encendida, sólo se permitirá marcar los números que aparecen en la lista; si la

configuración de restricción de llamadas entrantes desconocidas está encendida, los números que no se encuentren guardados en la agenda, serán bloqueados. Configure a apagado para retirar la función de Firewall.

Seguridad

En la interfaz de seguridad, usted podrá:

Activar PIN: esta función evita que otros puedan hacer uso de su tarjeta SIM sin su permiso. Después que el código PIN de la tarjeta PIN se encuentre activado, deberá introducir el código PIN correcto cada vez que encienda su teléfono, de lo contrario, usted podrá realizar llamadas de emergencia únicamente.

Aviso:

El Código PIN es la contraseña de funcionamiento que le da acceso a la tarjeta SIM. La tarjeta SIM se bloqueará si se introduce el código PIN incorrecto durante 3 veces consecutivas. Cuando se bloquee, será necesario que introduzca el código PUK para desbloquear la tarjeta SIM. El código PUK será provisto junto con el código PIN y la tarjeta SIM. En caso contrario, por favor consulte a su proveedor de red.

Cambiar PIN: si PIN/PIN2 está activado, usted puede cambiar el PIN/PIN2 actual a través de las instrucciones del sistema.

Bloqueado encendido: ajuste la función a encendido e introduzca el código de seguridad correctamente; deberá introducir el código correcto de seguridad cada vez que encienda el teléfono.

Bloqueodel teléfono: introduzca el código de seguridad correcto para bloquear el teléfono y prevenir que otros usen su teléfono, o para evitar oprimir las teclas de manera accidental.

Cambiar código de seguridad: puede cambiar el código de seguridad a través de las instrucciones del sistema.

Números fijos: cuando se encuentra configurado a encendido, el teléfono con la tarjeta SIM actual sólo permitirá el uso para marcar los teléfonos contenidos en la lista. Para encender la función, necesita introducir su código de PIN2. Por favor consulte a su

proveedor de servicios para obtener más detalles.

Guardián de privacidad: si se encuentra activado, el teléfono le requerirá que introduzca un código de seguridad antes que usted pueda tener acceso a las aplicaciones que configuró como privadas.

Red

Podrá tener acceso a las siguientes funciones cuando se encuentre en la interfaz de red:

Tipo de búsqueda: usted puede seleccionar el tipo de búsqueda a manual o a automática.

Búsqueda nueva: busca nuevamente cualquier red disponible y le permite seleccionar manualmente la red que usted desee usar.

Red Preferencial: la lista de redes en su tarjeta SIM define el orden de preferencia en el cual su teléfono seleccionará una red en el modo automático. Coloque las redes individuales en el orden que usted prefiera y guárdelas en su tarjeta SIM.

Modo de red: usted puede configurar el modo de red a automático, sólo WCDMA o sólo GSM.

Teléfono video

Ver el capítulo 9 del Manual.

Perfiles de datos

12.1 Perfil de Internet

En la interfaz de perfil de Internet, usted podrá usar cualquiera de las siguientes opciones:

Perfil de Navegador de Internet: puede seleccionar el perfil correcto para el navegador de Internet.

Perfil de MMS: seleccione el perfil correcto para MMS.

12.2 Perfil de datos

Entre a perfil de datos para que pueda tener acceso a:

Editar perfil de datos: aquí puede seleccionar y editar el nombre y la aplicación del perfil correspondiente seleccionado en la lista de perfiles.

Seleccione el perfil de datos: puede seleccionar el perfil

correspondiente para MMS, caja de Java, Internet, Correo electrónico y Streaming (transmisión en vivo).

Restablecer configuración de fábrica

Seleccione esta función para restablecer la configuración del teléfono a la configuración de fábrica.

Borrar todo

Seleccione esta función para borrar todos los datos y cancelar las configuraciones realizadas a su teléfono con anterioridad. Es importante que realice una copia de seguridad (o de respaldo) de los datos, bien sea en la tarjeta de memoria o en la computadora antes de poner en marcha la función de borrar todo.

13 Conectividad

Cable de datos USB

Su teléfono viene equipado con un cable de datos USB el cual se usa para establecer una conexión física con su computadora (PC).

Modalidad normal: En esta modalidad, su teléfono puede realizar funciones como la de sincronización con la computadora (PC).

Modalidad de Unidad-USB: Seleccione esta modalidad y su teléfono le permitirá usar la tarjeta T-flash como una unidad USB flash.

Bluetooth

Estando en la interfaz del menú de Bluetooth, usted podrá usar:

Estatus de Bluetooth: encienda/apague la función de Bluetooth. Cuando la función de Bluetooth está apagada, todas las conexiones de Bluetooth se suspenden, es decir, usted no puede transmitir ni recibir datos a través del Bluetooth. Por favor, apague la función de Bluetooth cuando vaya a usar su teléfono para otro tipo de operaciones, pues la conexión Bluetooth consumirá la carga de la pila.

Emparejamiento de dispositivos: seleccione **Buscar dispositivo** para buscar un dispositivo que se encuentre en el rango y que esté visible. Cuando empareje su teléfono con otro dispositivo que aparezca en la lista, deberá acceder a compartir una contraseña para que ambos dispositivos puedan usarse.

Información del equipo activado: muestra la información del dispositivo conectado como nombre del dispositivo, dirección Bluetooth, tipo de dispositivo y etc.

Visibilidad de mi teléfono: puede configurar el estatus para esconder o mostrar su teléfono.

Información del equipo propio: muestra la información de servicio relacionada con el dispositivo Bluetooth, incluyendo nombre del dispositivo, dirección Bluetooth y etc.

Sincronización para computadora (PC)

Usted puede utilizar la Versión de Computadora/Herramientas para conectar su teléfono con la computadora y realizar lo siguiente:

Contactos: sincronice los contactos de su teléfono importando o exportando los contactos a/de su computadora.

Calendario: sincronice el calendario de su teléfono importando o exportando el calendario a/de su computadora.

Timbre: importa o exporta el archivo de música entre la computadora y el teléfono.

Fotos: importa o exporta las fotos entre la computadora y el teléfono.

Películas: importa o exporta las películas entre la computadora y el teléfono.

Archivo: importa o exporta el archivo entre la computadora y el teléfono.

SMS: importa el SMS del teléfono o crea un SMS Nuevo en la computadora.

Internet: le permite tener acceso a internet a través del marcador rápido.

Antes de conectarse a su computadora, usted deberá instalar la Versión para computadora/Herramientas. Por favor siga las instrucciones que aparecen en la pantalla de su computadora cuando instale la Versión para Computadora/Herramientas. Antes de poner a funcionar la Versión para Computadora/Herramientas, su teléfono deberá entrar al modo de sincronización y mostrar en la

pantalla “Esperando para conectarse con la computadora...” (Exceptuando el marcado para la función de conexión a Internet), luego el software de la Versión para la Computadora/Herramientas puede funcionar normalmente.

Copia de respaldo a T-Flash

Realiza la copia de respaldo de los datos del usuario a la tarjeta T-flash, incluyendo contactos, SMS, MMS, Correos electrónicos, galería, etc.

Restablecer de T-Flash

Restablece los datos de la copia de respaldo de la tarjeta T-flash al teléfono.

Paquete de conexión de datos

Usted puede seleccionar el modo de la conexión del paquete de datos a **Cuando sea necesario** o **Conectado (online)**.

14 Internet

Antes de usar Internet, deberá seguir los siguientes pasos:

Solicitar los servicios WAP; contacte a su proveedor de servicios para obtener los servicios específicos WAP. Realice las configuraciones WAP necesarias en su teléfono móvil dirigiéndose a las configuraciones de datos y proxy.

Entre a la interfaz de Internet y podrá realizar las siguientes operaciones:

Introduzca la dirección: introduzca el sitio de internet al que usted desea tener acceso.

Búsqueda en Buscar Google: utilice Google como el motor de búsqueda, de acuerdo con la configuración.

Página de Inicio: usted puede tener acceso a un URL asignado en Internet y configurarlo como su página de inicio en el perfil de navegación.

Mis Marcadores: esta función se usa para guardar los sitios de Internet que usted configuró como sus favoritos.

Historia: muestra la lista de las direcciones de los sitios de Internet visitados recientemente. **Páginas Guardadas:** muestra la lista de

páginas que usted seleccionó para guardar.

Para resaltar la página de inicio, mis marcadores o historia, utilice la tecla **LSK**, vaya a la página de configuraciones, y allí usted podrá seleccionar el motor de búsqueda o borrar archivos temporales. También podrá configurar los parámetros de carga de contenido, de aspecto, seguridad y perfil del navegador.

15 Kit de Herramientas de Tarjeta SIM

Esta función es provista por el operador de red. De acuerdo con los servicios provistos en la tarjeta SIM, aparecerán diferentes opciones en este directorio. El nombre y contenido del menú están basados enteramente en los servicios provistos por el operador de red. Para mayor información, por favor contacte a su operador de red.

16 Preguntas Comúnmente Realizadas

El teléfono móvil no se enciende

■ El teléfono móvil no puede encenderse si el voltaje de la pila es muy bajo. Por favor recargue la pila.

No se pueden realizar llamadas

■ Se ha configurado la función de restricción de llamadas, y por tanto, se ha restringido la utilización del teléfono móvil. Por favor revise y cancele la función de restricción de llamadas.

Otra persona está contestando mi llamada

■ El teléfono móvil se ha configurado para desviar las llamadas a otro número de teléfono. Por favor revise y cancele la función de desvío de llamadas.

El teléfono móvil no se puede conectar a la red

■ El teléfono móvil se encuentra fuera del área de cobertura (o hay obstáculos físicos entre el teléfono móvil y el transmisor), y no se pueden realizar ni recibir llamadas. Si usted se encuentra en otra habitación, por favor muévase más cerca de la ventana.

Durante el proceso de funcionamiento, el teléfono móvil podría mostrar los siguientes avisos de operación:

“Sin SIM”

■ Usted deberá introducir la tarjeta SIM antes de usar su teléfono.

Si la misma ya ha sido introducida, por favor retírela y límpiela con una tela o toalla seca en la parte del metal dorado y luego introdúzcala nuevamente. De lo contrario, usted se encuentra fuera del área de cobertura de su proveedor de red. Sin embargo, si encuentra otra red, usted podrá realizar llamadas de emergencia con suficiente fuerza de la señal.

“Por favor Introduzca PUK”

■ La tarjeta SIM ha sido bloqueada debido a que el código PIN erróneo se ha introducido por tres veces consecutivas. Deberá contactar a su proveedor de servicio para obtener el código PUK especial que contiene ocho números y así poder desbloquear la tarjeta SIM (Es posible que se le haya provisto con el código PUK al mismo tiempo que se le otorgó su código PIN).

Advertencia:

La tarjeta SIM se bloqueará permanentemente si usted introduce el código PUK erróneamente durante diez veces consecutivas. Si esto ocurre, usted deberá solicitar una nueva tarjeta SIM a su proveedor de red.

17 Exposición a la frecuencia de radio (RF) y niveles de SAR (tasa de absorción específica)

Este teléfono está diseñado y fabricado para no exceder los límites de exposición a energía de radio frecuencia (RF) establecidos por la comisión federal de comunicaciones (FCC) del gobierno de EE.UU. Estos límites son parte de unos lineamientos integrales y establecen los niveles de energía RF para la población en general. Los lineamientos están basados en estándares desarrollados por organizaciones científicas independientes mediante exhaustivas y periódicas evaluaciones de estudios científicos. Los estándares incluyen un margen de seguridad sustancial, diseñado para garantizar la seguridad de todas las personas, sin importar su edad o estado de salud.

La exposición estándar a este teléfono emplea una unidad de medida conocida como tasa de absorción específica, o SAR. Los

límites SAR establecidos por la FCC son 1.6W/kg. Las pruebas de SAR se realizan utilizando posiciones de operación estándar aceptadas por la FCC con el teléfono transmitiendo al nivel de potencia máxima certificada en todas las bandas de frecuencia evaluadas. Aún cuando la SAR se determina en el máximo nivel de potencia certificado, el nivel real de SAR del teléfono durante la operación puede ser mucho menor que el valor máximo.

Esto se debe a que el teléfono ha sido diseñado para operar en varios niveles de potencia para utilizar únicamente el nivel requerido para alcanzar la red. En general, entre más cerca se encuentre de una estación base inalámbrica, menor será la potencia de salida. Antes de que un teléfono se ponga a la venta al público en los EE.UU. y Canadá, debe ser probado y certificado por la FCC para comprobar que no exceda los límites establecidos por cada gobierno para una exposición segura. Las pruebas se realizan en posiciones y ubicaciones (por ejemplo, en la oreja y sobre el cuerpo) que conforman una metodología uniforme determinada por un cuerpo de expertos estándar, y después son reportadas a la FCC. Los valores SAR máximos para este modelo de teléfono sobre el cuerpo fueron 1.17 W/kg (GSM banda 850 MHz, WCDMA banda 850 MHz), y 0.81 W/kg (GSM banda 1900 MHz, WCDMA banda 1900 MHz).

Aunque existan diferencias entre los niveles SAR de varios teléfonos en distintas posiciones, todos cumplen con los requerimientos de exposición segura. Observe que las mejoras a este modelo de producto pueden generar diferencias en el valor SAR para versiones posteriores; pero en todos los casos, los productos están diseñados para cumplir con la normativa.

18 Compatibilidad Auditiva

El Celular S810 ha sido probado y recibió una calificación HAC de M3/T3. El Teléfono ha sido probado y clasificado como apto para su uso con audífonos para alguna de las tecnologías móviles que utiliza. Sin embargo, es posible que este teléfono utilice alguna

tecnología móvil más nueva que aún no haya sido probada para su uso con audífonos. Es importante que pruebe las diferentes funciones de este teléfono exhaustivamente y en diferentes lugares, utilizando su audífono para determinar si escucha algún ruido de interferencia. Consulte con su proveedor del servicio para informarse acerca de la política de devolución y cambios, y para obtener información acerca de la compatibilidad con audífonos.